

Ungari-Budapest: Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd**OJ S 255/2020 31/12/2020****Hankelepingu sõlmimise teade****Ehitustööde hankelepingud****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: NFP Nemzeti Fejlesztési Programiroda Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_46282392

Postiaadress: Pap Károly utca 4–6.

Linn: Budapest

NUTS kood: HU110 Budapest

Sihtnumber: 1139

Riik: Ungari

Kontaktisik: Módos István

E-post: beszerzes@nfp.hu

Telefon: +36 12390420

Faks: +36 12390420

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.nfp.hu>

Hankijaprofiili aadress: <http://www.nfp.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Tiszadob Nagyközség Önkormányzata

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_29059283

Postiaadress: Andrásy utca 37.

Linn: Tiszadob

NUTS kood: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Sihtnumber: 4456

Riik: Ungari

Kontaktisik: Bán György

E-post: tiszadob4456@gmail.com

Telefon: +36 42722660

Faks: +36 42724130

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.tiszadob.hu>

Hankijaprofiili aadress: <http://www.tiszadob.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Tiszadada Község Önkormányzata

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_72361137

Postiaadress: Kossuth tér 1.

Linn: Tiszadada

NUTS kood: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Sihtnumber: 4455
Riik: Ungari
Kontaktisik: Mizser Zsolt
E-post: tizadada@index.hu
Telefon: +36 42240537
Faks: +36 42240537
Internetiaadress(id):
Üldaadress: <http://www.tizadada.hu>
Hankijaprofili aadress: <http://www.tizadada.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Hajdúbagos Község Önkormányzata
Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_56218514
Postiaadress: Nagy utca 101.
Linn: Hajdúbagos
NUTS kood: HU321 Hajdú-Bihar
Sihtnumber: 4273
Riik: Ungari
Kontaktisik: Szabó Lukács
E-post: hajdubagos@gmail.com
Telefon: +36 52567212
Faks: +36 52374018
Internetiaadress(id):
Üldaadress: <http://www.hajdubagos.hu>
Hankijaprofili aadress: <http://www.hajdubagos.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Nyírlugos Város Önkormányzata
Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_20207025
Postiaadress: Szabadság tér 1.
Linn: Nyírlugos
NUTS kood: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg
Sihtnumber: 4371
Riik: Ungari
Kontaktisik: Hovánszki György
E-post: polgarmesterihivatal@nyirlugos.hu
Telefon: +36 42388800
Faks: +36 42388802
Internetiaadress(id):
Üldaadress: <http://www.nyirlugos.hu>
Hankijaprofili aadress: <http://www.nyirlugos.hu>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zártkörűen működő Részvénytársaság
Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_93867113
Postiaadress: Pozsonyi út 56.
Linn: Budapest
NUTS kood: HU110 Budapest
Sihtnumber: 1133
Riik: Ungari
Kontaktisik: Rózsa Zsolt

E-post: info@mnv.hu

Telefon: +36 12374400

Faks: +36 12374100

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.mnvzrt.hu>

Hankijaprofilii aadress: <http://www.mnvzrt.hu>

I.2. Teave ühishanke kohta

Leping hõlmab ühishanget

I.4. Hankija liik

Muu liik: Uniós projektfelügyeletet ellátó nonprofit kft.

I.5. Põhitegevus

Muu tegevusala: EU-s forrásfelhasználások projektfelügyelete

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

ÉKMO1/B ivóvíz tervezés és kivitelezés FIDIC Sárga

Viitenumber: EKR000319292020

II.1.2. CPV põhikood

45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd

II.1.3. Lepingu liik

Ehitustööd

II.1.4. Lühikirjeldus

A 339/2014. (XII. 19.) Kr. Ajánlatkérő feladatai közé utalja többek között a szennyvízelvezetési és-tisztításberuházások megvalósításához szükséges közbesz.-i eljárások lebonyolítását.

A kivitelezés főbb indikatív (tájékoztató jellegű) mennyiségei az alábbiak, amelyek kapcsán az engedélyes éskiviteli tervek elkészítése is szükséges:

Tiszadob-Tiszadada:

A vízmű telepen az előoxidálás intenzifikálásra-, a meglévő szűrőkapacitás bővítésre kerül. A tervezettvízkezelő kapacitása: 50 m³/h, továbbá külön nyomásfokozó egység telepítése történik a távvez.megtáplálására 70 m³/h.

Szükséges:

- vasiszap üleptető műtárgy 34 m³
- meglévő medence gépészeti és építészeti felúj,
- 100 m³-es víztoronyépítése

A tervezett nyomóvez. PE100 SDR17 anyagú, hossza D160 9 883 fm, D110 1 202 fm.

Épül D160 61,4 m víztorony bekötő vezeték. Hálózatrek. keretében a településeken a legkritikusabb vezetékszszakaszok kiváltásra kerülnek: D90 670 m, D110 1 524 m, D160 461 m, valamint 2 db tolózár aknaépítése gépészettel együtt és 1 db tolózár rek. Ahhoz, hogy vízmin. romlás ne következzen be, a beruházásüzembe helyezése előtt szükséges a meglévő hálózat teljes tisztítása, össz. 48 338 m.

Hajdúbagos:

Feladat 1 db 355 m³/d (18 m³/h) kapacitású, komplex ivóvízkezelő járulékos munkákkal együtt, 1 db dekantálómedence létesítése 25 m³, valamint az udvartéri vezetékek bővítése

(D90 53 m, D110 32 m) és 1 db újtartalékkút létesítése. Szükséges a meglévő kút és kútakna gépészeti felújítása (kút, hálózati öblítővízszivattyúk cseréje).

Nyírlugos:

A meglévő 2 db kút gépészeti, és a kútakna építészeti felújítása. A kutakba új, frekvenciaváltós szivattyúk telepítése szükséges.

A tervezett vízkezelő kap.: 45 m³/h. komplex vízkezelő berendezés, valamint kapcs. lét.: kezelőép, udvartéri medencék, ülepítők, udvartéri vezetékek D63 13 m, D110 78,1 m kiép. Szükséges a hálózati és nyomásfokozó szivattyúk, a nyersvíz feladó, az öblítő, és zagyvíz szivattyúk cseréje, 1db 2 * 50 m³-es tisztavíz tároló medence, és 1 db 37 m³-es dekantáló, vasiszap ülepítő medence építése.

A hálózat rek. keretében szükséges D110 181 m, és D160 180 m ivóvízvez. átép. bekötésekkel, a településen 30 055 fm vez. tisztítása, az ehhez szükséges mosató csomópontok kiala.-val.

Tiszaeszlár:

A technológiai oldalon egy 15 m³/h kapacitású vízkezelési technológia és kapcsolódó létesítményrészek(udvartéri vezetékek: D90: 62,3 m, D160: 81,9 m, D225: 46,2 m) megvalósítása a feladat a meglévő létesítmények szükségszerű korszerűsítésével.

A projekt keretében szükséges a meglévő 2 db kút gépészeti, és a kútakna építészeti felújítása.

A tervezett víztisztítási feladatok (kis mértékű gáztalanítás, vas-, és mangántalanítás, kis mértékű ammóniumeltávolítás 2 párhuzamos ágban 7,5–7,5 m³/h kapacitással) törésponti klórozással, UV fertőtlenítéssel.

Meglévő 100 m³-es AK100/30 víztorony felújítása, továbbá 1 db 30 m³, monolit vb. szerk. csapadékvízpuffertároló medence építése.

A hálózat rek. keretében 6 db mosatási csomópont kial.

Nyertes AT feladatát képezi a Közbesz. Dok.-ok részét képező műszaki tartalomhoz a vízjogi eng. és kivit.tervek elkészítése a191/2009. (IX. 15.) Kr. megfelelő tartalommal. A nyertes AT teljes körű felelősséggel tartozik az általa készített dok.-ban és tervekben foglaltak helyességéért és a vonatkozó szabványokban, jogszabályokban és egyéb előírásokban foglaltak betartásáért.

AK felhívja a figyelmet arra, hogy a szerz. telj. során a FIDIC Sárga Könyv rendelkezései alkalmazandók.

A szerz. teljesítése során szükséges a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rend. szerinti MV-É és VZ-TER jog.-gal rendelkező szakember bevonása. AT ajánlatában csatolja nyilatkozatát, hogy a szerződéskötés időpontjára aszerz. teljesítésének időtartama alatt rendelkezni fog a266/2013. (VII. 11.) Korm. rend.szerinti MV-É és VZ-TERjog.-gal rend. szakember(ek)el. Részletesen: KD.

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

II.1.7. Hanke lõplik kogumaksumus

Maksumus käibemaksuta: 2 264 170 600,00 HUF

II.2. Kirjeldus

II.2.2. CPV lisakood(id)

45200000 Ehitiste vői nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd, 45232100 Veetorude abitööd , 45232150 Vesivarustustorudega seotud töö, 45232151 Veemagistraalide moderniseerimisega seotud ehitustööd, 45232430 Veetöötus, 45233223 Sõiduteede katte uuendustööd, 45233228 Pindamistööd, 45247130 Akveduktide ehitustööd, 45262220

A tervezett víztisztítási feladatok(kismértékű gáztalanítás, vas, és mangántalanítás, kismértékű ammónium eltávolítás 2 párhuzamos ágban 7,5–7,5 m³/h kapacitással)törésponti klórozással, UV fertőtlenítéssel.

Meglévő 100 m³-es AK100/30 víztorony felújítása, továbbá 1db 30 m³, monolit vb. szerk. csapadékvíz puffertároló medence építése.

A hálózat rek. keretében 6 db mosatási csomópont kial.

Nyertes AT feladatát képezi a közbesz. dok-ok részét képező műszaki tartalomhoz a vízjogi eng. és kivit. tervek elkészítése a 191/2009.(IX.15.) Kr. megfelelő tartalommal. A nyertes AT teljes körű felelősséggel tartozik az általa készített dok.-ban és tervekben foglaltak helyességéért és a vonatkozó szabványokban, jogszabályokban és egyéb előírásokban foglaltak betartásáért.

AK felhívja a figyelmet arra, hogy a szer.telj. során a FIDIC Sárga Könyvrendelkezései alkalmazandók.

A szerz. teljesítése során szükséges a 266/2013.(VII.11.) Korm. rend.szerinti MV-É és VZ-TER jog-gal rendelkező szakember bevonása. AT ajánlatában csatolja nyilatkozatát, hogy a szerződés-kötés időpontjára a szerz. teljesítésének időtartama alatt rendelkezni fog a 266/2013.(VII.11.) Korm. rend.szerinti MV-É és VZ-TER jog.-gal rend.szakember(ek)el. Részletesen: KD.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: 2. Név: A szerződés teljesítésében részt vevő szakemberek többlet szakmai tapasztalata (hónap, legkedvezőbb: 36 hónap, legkedvezőtlenebb 0 hónap) / Osakaal: 32

Kvaliteedikriteerium - Nimi: 2.1. AF III.1.3) M.2.1) pont szerinti szakember vízgazdálkodási projektekben vízgazdálkodási építmények építési-szerelési munkáinak ellenőrzési többlet szakmai tap. (hónap, max: 36, min 0) / Osakaal: 8

Kvaliteedikriteerium - Nimi: 2.2. AF III.1.3) M.2.2) pontban előírt alk. követelményre bemutatott szakember vízgazdálkodási projektek keretében szerzett építménygépészeti többlet szakmai tapasztalata (hónap, max: 36, min 0) / Osakaal: 8

Kvaliteedikriteerium - Nimi: 2.3. AF III.1.3) M.2.3) pontban előírt alkalmassági követelmény tekintetben bemutatott szakember települési vízgazdálkodási építmények tervezési többlet szakmai tapasztalata (hónap, max: 36, min 0) / Osakaal: 8

Kvaliteedikriteerium - Nimi: 2.4. AF III.1.3) M.2.4) pontban előírt alk. köv. tekintetben bemutatott szakember vízgazdálkodási projektek keretében szerzett építményvillamossági többlet szakmai tapasztalata (hónap, max: 36, min:0) / Osakaal: 8

Hind - Osakaal: 68

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah
Projekti number või viide: KEHOP-2.1.1-15-2015-00007; KEHOP-2.1.1-15-2016-00021;
KEHOP-2.1.3-15-2016-00005; KEHOP-2.1.3-15-2017-00075

II.2.14. Lisateave

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1.

Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.1. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade

Teate number ELTs: [2020/S 066-156491](#)

IV.2.8. Teave dünaamilise hankesüsteemi lõpetamise kohta

IV.2.9. Teave eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta

V osa: Hankelepingu sõlmimine

Hankelepingu nr: 1

Nimetus:

ÉKMO1/B ivóvíz tervezés és kivitelezés FIDIC Sárga

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

V.2. Hankelepingu sõlmimine

V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev

14/12/2020

V.2.2. Teave pakkumuste kohta

Laekunud pakkumuste arv: 3

VKE-delt laekunud pakkumuste arv: 1

Muude ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude kui ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Elektroniliselt laekunud pakkumuste arv: 3

Leping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: jah

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: EuroAszfalt Építő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_77103330

Postiaadress: Belterület hrsz. 3753

Linn: Üllő

NUTS kood: HU1 Közép-Magyarország

Sihtnumber: 2225

Riik: Ungari

E-post: lnagy@euroaszfalt.hu

Telefon: +36 304446561

Töövõtja on VKE: ei

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: Betonutépítő Zrt.

Riiklik registreerimisnumber: EKRSZ_54916384

Postiaadress: Jász u. 156–158.

Linn: Budapest
NUTS kood: HU11 Budapest
Sihtnumber: 1131
Riik: Ungari
E-post: info@betonutepito.hu
Telefon: +36 14511758
Faks: +36 14511691
Internetiaadress: <http://www.betonutepito.hu>
Töövõtja on VKE: ei

V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 2 264 170 600,00 HUF

V.2.5. Teave allhangete kohta

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked Lepingust allhankega täidetava osa lühikirjeldus:

Azok a területek amelyek tekintetében nyertes közös ajánlattevők alvállalkozót kívánnak igénybe venni:

Euroaszfalt Kft.:

Tervezési feladatok

Tervezői művezetés

Szükséges szakfelületek

Geodéziai munkák

Bontási munkák

Mélyépítési és víztelenítési munkák

Műtárgyépítési munkák

Szerkezetépítési munkák

Szkipari munkák

Elektromos és irányítástechnikai munkák

Közmű vezeték építési munkák

Nyomóvezeték építési munkák

Út és burkolatépítési munkák

Rekultivációs munkák

Parkosítás, növénytelepítés

Kerítésépítés

Forgalomtechnikai munkák

Üzemeltetői közreműködés

Minőségvizsgálatok

Próbaüzem

Munka- és környezetvédelem

Hulladék és veszélyes hulladék szállítása, kezelése

Régészeti munkák (szakfelület és esetleges leletmentés)

Tűzszerészeti vizsgálatok, lőszermentesítés

Őrzés és vagyonvédelem

Szaktanácsadás, műszaki szakértői feladatok

Iroda, telephely, konténer, mobil illemhely bérlés

Információs anyagok beszerzése

Betonútépítő Zrt.:

Tervezési feladatok

Tervezői művezetés

Szükséges szakfelüyeletek
Geodéziai munkák
Bontási munkák
Mélyépítési és víztelenítési munkák
Műtárgyépítési munkák
Szerkezetépítési munkák
Szakipari munkák
Elektromos és irányítástechnikai munkák
Közmű vezetékek építési munkák
Nyomóvezetékek építési munkák
Út és burkolatépítési munkák
Rekultivációs munkák
Parkosítás, növénytelepítés
Kerítésépítés
Forgalomtechnikai munkák
Üzemeltetési közreműködés
Minőségvizsgálatok
Próbaüzem
Munka- és környezetvédelem
Hulladék és veszélyes hulladék szállítása, kezelése
Régészeti munkák (szakfelüyelet és esetleges leletmentés)
Tűzszerészeti vizsgálatok, lőszermentesítés
Őrzés és vagyonvédelem
Szaktanácsadás, műszaki szakértői feladatok
Iroda, telephely, konténer, mobil illemhely bérlése
Információs anyagok beszerzése

VI osa: Lisateave

VI.3. Lisateave

Ajánlattevők Kktv. szerinti minősítése:

Szabadics Közmű és Mélyépítő Zrt. Középvállalkozás

Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság:

Nem tartozik a törvény hatálya alá (a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint)

EuroAszfalt Építő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság: Nem tartozik a törvény hatálya alá (a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint)

Betonutépítő Zrt.: Nem tartozik a törvény hatálya alá (a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint)

Az eljárásban megfelelő ajánlatot nyújtott be:

Ajánlattevő neve: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 8086 Felcsút 0311/5. hrsz.

Adószáma: 12671003-2-07

Ajánlattevő neve: Szabadics Közmű és Mélyépítő Zrt.

Székhelye: 8749 Zalakaros Jegenye sor 3.

Adószáma: 13748429-2-20

VI.4. Lábivaatamise kord

VI.4.1. Lábivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

VI.4.3. Lábivaatamise kord

Täpne teave lábivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Kbt. 148. § előírásai szerint

VI.4.4. Lábivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó u. 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

29/12/2020